## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

été possible de se procurer. Lès détails de cet exem-

plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibli-

ographique, qui peuvent modifier une image reproduite,

ou qui peuvent exiger une modification dans la métho-

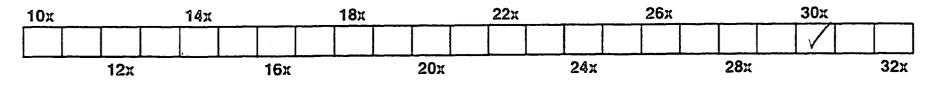
de normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

			$\mathbf{c}$
	Coloured covers /		Coloured pages / Pages de couleur
J	Couverture de couleur		Pages damaged / Pages endommagées
	Covers damaged /		rages damaged / rages endominagees
]	Couverture endommagée		Pages restored and/or laminated /
]	Covers restored and/or laminated /		Pages restaurées et/ou pelliculées
]	Couverture restaurée et/ou pelliculée	$\Box$	Pages discoloured, stained or foxed /
	Cover title missing / Le titre de couverture manque		Pages décolorées, tachetées ou piquées
	oover the mooning / 20 the do occording of handed		Pages detached / Pages détachées
	Coloured maps / Cartes géographiques en couleur		Showthrough / Transparence
	Coloured ink (i.e. other than blue or black) /		Chowinough/ Hansparence
	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)		Quality of print varies /
	Coloured plates and/or illustrations /	ليستك	Qualité inégale de l'impression
]	Planches et/ou illustrations en couleur		Includes supplementary material /
/	Bound with other material /	نــــا	Comprend du matériel supplémentaire
$\checkmark$	Relié avec d'autres documents		Pages wholly or partially obscured by errata slips,
	Only edition available /		tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou
]	Seule édition disponible		partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une
	Tight binding may cause shadows or distortion along		pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
V	interior margin / La reliure serrée peut causer de		
	l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.		Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best
			possible image / Les pages s'opposant ayant des
	Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been		colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image
	omitted from filming / Il se peut que certaines pages		possible.
	blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était		
	possible, ces pages n'ont pas été filmées.		
Á	Additional comments / Cover title page is	bound	in as last page in

Commentaires supplémentaires: book but filmed as first page on fiche.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.



3d Session, 3d Parliament, 13 Victoria, 1850.

······

## BILL.

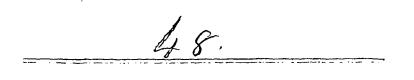
An Act to improve the Law of Evidence in Lower Canada.

Received and Read a first time, Monday, 3rd June, 1850.

Second Reading, Monday, 10th June, 1850.

Hon. MR. BADGLEY.

TORONTO : PRINTED BY LOVELL AND GIBSON.



BILL

An Act to improve the Law of Evidence in Lower Canada.

WW HEREAS the inquiry after truth in Courts of Jus- Preamble. tice is often obstructed by incapacities created by or existing under the present law, and it is desirable that full information of the facts in issue, both in Criminal and 5 in Civil cases, should be laid before the persons appointed to decide upon them, and that such persons should exercise their judgment on the credit of the witnesses adduced. and on the truth of their testimony: Be it therefore

enacted, &c.

- 10 And it is hereby enacted by the authority of the same, That no person offered as a witness shall bereafter be No person excluded by reason of incapacity, from crime or interest, hereafter to be excluded from giving evidence according to the practice of the from giving Court, on the trial of any issue joined, or of any matter incapacity, &co.
- 15 or question, or on any inquiry arising in any suit, action or proceeding, civil or criminal, in any court, or before any judge, jury, sheriff, coroner, magistrate, officer or person having by law or by the consent of parties authority to hear, receive or examine evidence ; but that every
- 20 person so offered may and shall be admitted to give evidence on oath, or solemn affirmation in those cases wherein affirmation is by law receivable, notwithstanding that such person may or shall have an interest in the matter in question, or in the event of the trial of any issue,
- 25 matter, question or inquiry, or of the suit, action or proceeding in which he is offered as a witness, and notwithstanding that such person offered as a witness may have been previously convicted of any crime or offence; Pro- Proviso. vided that this Act shall not render competent any. party
- 30 to any suit, action or proceeding individually named in the Record, or the husband or wife of such party respectively, or any person in whose individual behalf any suit, action or proceeding may be individually brought and instituted or defended either wholly or in part, or
- 35 the husband or wife respectively of such person; Pro- Proviso. vided always, that nothing herein contained shall have the effect of preventing any party, plaintiff or defendant in any suit or action in any Court of Law in Lower Canada from adopting or employing the form or mode of
- 40 examination by interrogatories on faits et articles as allowed by the Law of Lower Canada, if such party shall be minded or advised to adopt or employ such form or mode of examination.

Relationship not to be an objection in examining a witness.

Nothing hereeffect of abrogating jurarium, &c.

One witness cases.

II. And be it enacted, That no person offered as a witness as aforesaid, shall hereafter be excluded by reason that he or she is in the service of any party adducing him or her as such witness, or that he or she is the father or mother, or son or daughter, or brother or sister by con-5 sanguinity or affinity, or uncle or aunt, or nephew or niece by consanguinity, or cousin german, or a relation or connection in any degree by consanguinity or affinity, of any such party adducing such witness; nor shall it be competent to any witness to decline to be examined and 10 give evidence on the ground of any such service or relationship, notwithstanding any statute, law, usage or custom 11th Article of to the contrary, and specially notwithstanding the eleventh 22th Title of Article of the twenty-second title of the Ordonnance

April, 1667, Civile of the month of April, one the anda, and notwith-and Act of L. and sixty-seven, in force in Lower Canada, and notwith-Civile of the month of April, one thousand six hundred 15 c. 8, repealed standing the Act of Lower Canada, passed in the fortyfirst year of the Reign of His late Majesty, George the Third, intituled "An Act to amend an Article of the Code " Civil, with its derogations, as it has been received in 20 " this Province, which directs and fixes the degrees of " affinity and consanguinity of witnesses in Civil Suits," which said Article and Act are severally hereby abrogated and repealed.

III. Provided always, and be it enacted, That nothing 25 in to have the herein contained shall have the effect of abrogating the juramentum decisorium, juramentum judiciale, juramentum mentum deciso- suppletorium, and juramentum in litem, in any action, suit or proceeding in any Court in Lower Canada, but that all and every the said oaths shall continue and shall and may 30 be used and enforced in Lower Canada, according to the law thereof, as if this Act had not been made.

IV. And be it enacted, That from and after the passing only required of this Act, in all cases in which, by the law in force in Lower Canada, and by the practice of the Courts therein, 35 the testimony of two witnesses is required to establish the truth of any fact in any civil suit or proceeding beforesuch Courts, subject to be contradicted or disproved in the manner provided by law, the testimony of one such witness shall alone be required and be held to establish 40 such fact, subject to contradiction and disproof as aforesaid, any law, usage or custom in Lower Canada to the contrary thereof notwithstanding.

45

V. And be it enacted, That this Act shall apply only Extent of Act. to Lower Canada.